

Bản án số: 01/2020/HS – PT

Ngày: 14-01-2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH HÒA BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lý Thị Đoàn.

Các Thẩm phán: Bà Bạch Thị Hồng Hoa và bà Nguyễn Thị Dụ.

Thư ký phiên tòa: Bà Đỗ Thị Nhung – Cán bộ Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Bà Trương Thị Hường – Kiểm sát viên trung cấp.

Ngày 14 tháng 01 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Hòa Bình xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 77/2019/TLPT - HS ngày 29/11/2019 đối với bị cáo Bùi Văn D do có kháng cáo của anh Khúc Long H là bị hại trong vụ án đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HS-ST ngày 21/10/2019 của Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Bị cáo bị kháng cáo: Bùi Văn D; Sinh ngày: 19/4/1989 tại: Chương Mỹ - Hà Nội; Nơi cư trú: Thôn Y, xã T, huyện Chương Mỹ, TP Hà Nội; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 07/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Bùi Văn Hùng, sinh năm 1963 và bà: Nguyễn Thị Dung, sinh năm 1965; Vợ: Nguyễn Thị Thanh, sinh năm 1992 và 01 con sinh năm 2016; **Tiền án, tiền sự:** Không; Bị cáo tại ngoại có mặt tại phiên tòa.

Bị hại có kháng cáo: Anh Khúc Long H, sinh năm 1973

Nơi cư trú: Tiểu khu 7, TT Lương Sơn, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Người bào chữa cho bị cáo: Ông Nguyễn Văn Trịnh và Nguyễn Tuấn Anh

- Luật sư Văn phòng Luật sư Hương Trịnh, thuộc đoàn Luật sư TP Hà Nội

Đ/C; Xóm 2, thôn Hòa Phú, xã Hòa Thạch, huyện Quốc Oai, TP Hà Nội.

Ông Trịnh có mặt, ông Tuấn Anh có đơn đề nghị xét xử vắng mặt.

Bị hại có kháng cáo: Anh Khúc Long H, sinh năm 1973

Nơi cư trú: Tiểu khu 7, TT Lương Sơn, huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản Cáo trạng số 47/CT-VKSLS ngày 23/9/2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình và Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HSST ngày 21/10/2019 của Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 05 giờ ngày 05/8/2018, khi thấy anh Khúc Long H và vợ là Nguyễn Thị Tình bày hoa quả ra để bán trước cửa nhà chị Nguyễn Thị Hậu thì chị Nguyễn Thị Dung (Tên gọi khác là Gái, nhà chị Dung liền kề với nhà chị Hậu) không cho bày bán với lý do tại trước cửa nhà chị Hậu, chị Hậu đồng ý để cho chị Gái bán hoa quả, dẫn đến hai bên có xảy ra mâu thuẫn cãi cọ nhau. Chị Gái có bê mẹt hoa quả của mình ra bày bán. Khi anh H bày thùng hàng hoa quả ra thì chị Gái lại bê thùng hoa quả của anh H sang chỗ khác, anh H cũng bê mẹt hoa quả của chị Gái sang trước cửa nhà chị Gái. Hai bên bê đi bê lại khoảng 2 lần làm mẹt hoa quả của chị Gái bị rơi ra đất một số quả. Khi đó, chị Gái bảo con dâu gọi con trai là Bùi Văn D ra xem thế nào. Khi D ra thấy anh H cãi nhau với mẹ mình nên đã lấy 01 thanh kim loại, dạng ống tròn dài khoảng hơn 01m, màu trắng dạng INOX, đường kính khoảng 3cm, hai đầu không nhọn, một đầu có móc cửa để đánh anh H. Anh H thấy vậy bỏ chạy sang phía trước của cửa hàng bán xe máy Honda (cách nhà chị Hậu khoảng 10m) thì D đuổi kịp. D cầm thanh sắt đánh 02 cái về phía anh H, 01 cái trúng vào lưng, 01 cái trúng vào cánh tay trái, làm rách cách tay. Lúc này mọi người can ngăn và đưa anh H đi khám, điều trị tại Bệnh viện huyện Lương Sơn.

Ngày 05/8/2018 anh Khúc Long H có đơn đề nghị xử lý Bùi Văn D theo quy định của pháp luật.

Đến ngày 21/9/2018 Bùi Văn D đến Cơ quan CSĐT Công an huyện Lương Sơn đầu thú.

- Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 182/TgT ngày 04/9/2018 của Trung tâm pháp y, Sở y tế tỉnh Hòa Bình, đối với anh Khúc Long H kết luận: Chấn thương tay trái do vật tày tác động gây tổn thương phần mềm. Hiện tại còn để lại các vết sẹo trên cơ thể. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 02%.

- Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số: 186/TgT ngày 16/8/2019 của Trung tâm pháp y, Sở y tế tỉnh Hòa Bình, về việc giám định bổ sung đối với thương tích vùng lưng trái của anh Khúc Long H kết luận: Chấn thương vùng lưng trái do vật tày tác động gây tổn thương phần mềm. Hiện tại còn để lại các vết sẹo vùng lưng trái. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 01%.

Tại văn bản số 41/TTPY ngày 27/9/2019 của Trung tâm pháp y tỉnh Hoà Bình áp dụng nguyên tắc xác định tỷ lệ tổn thương cơ thể xác định: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên của anh Khúc Long H là 3%.

Vật chứng vụ án: 01 đoạn ống tuýp tròn bằng kim loại, tròn dài khoảng 01m đến 01m20, màu trắng, đường kính khoảng 3cm, một đầu có ốc xoáy dài ra khoảng 5cm. Hiện Cơ quan điều tra Công an huyện Lương Sơn không thu giữ được.

Tại phiên toà sơ thẩm, anh Khúc Long H xác định bị cáo Bùi Văn D là người dùng thanh sắt gây thương tích cho mình. Anh H yêu cầu bị cáo Bùi Văn D bồi thường tổng số tiền 318.300.000 đồng, gồm các khoản: Tiền viện phí 300.000 đồng, tiền mất thu nhập của bị cáo và người chăm sóc 3.000.000 đồng, tiền bồi thường về tổn thất tinh thần 100.000.000 đồng, tiền hỗ trợ do chưa có thu nhập và tìm việc làm do không có chỗ bán hoa cả 200.000.000 đồng, tiền hàng bị thối do không đi bán được 15.000.000 đồng.

Bị cáo D đã nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự theo biên lai số 07111 ngày 17/7/2019.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HS- ST ngày 21/10/2019 Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình quyết định:

Tuyên bố: Bị cáo Bùi Văn D phạm tội Cố ý gây thương tích.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Bùi Văn D 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Bùi Văn D cho UBND xã T, huyện Chương Mỹ, TP Hà Nội, quản lý, giám sát trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật thi hành án hình sự.

Về Trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 của BLHS và Điều 584; 585; 590 BLDS.

Buộc bị cáo Bùi Văn D pH bồi thường cho anh Khúc Long H số tiền: 5.583.000 đồng. Xác nhận bị cáo đã nộp tiền bồi thường 5.000.000 đồng (Năm triệu đồng) Tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn theo số biên lai thu: 07111 ngày 17/7/2019. Bị cáo còn pH bồi thường tiếp 583.000 đồng cho anh Khúc Long H.

Ngoài ra, Bản án còn tuyên về nghĩa vụ vi phạm của người được hưởng án treo, lãi suất chậm trả, án phí và quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Sau khi xét xử sơ thẩm, ngày 25/10/2019 anh Khúc Long H là bị hại trong vụ án kháng cáo bản án hình sự sơ thẩm số: 47/2019/HSST ngày 21/10/2019 của Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn nội dung: Yêu cầu tăng hình phạt đối với bị cáo Bùi Văn D và tăng mức bồi thường.

Tại phiên tòa phúc thẩm, anh Khúc Long H vẫn giữ nguyên kháng cáo.

Trước khi xét xử phúc thẩm: Ngày 21/11/2019 Bị cáo D đã nộp 583.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn, tỉnh Hoà Bình theo biên lai số 07149 ngày 21/11/2019.

Quan điểm giải quyết vụ án của Kiểm sát viên thể hiện như sau:

Đề nghị HĐXX:

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận đơn kháng cáo của bị hại Khúc Long H, giữ nguyên mức hình phạt và mức bồi thường trách nhiệm dân sự đã tuyên đối với bị cáo Bùi Văn D tại bản án hình sự sơ thẩm 47/2019/HSST ngày 21/10/2019 của Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hoà Bình.

Người bào chữa cho bị cáo luật sư Nguyễn Hữu Trịnh và luật sư Nguyễn Tuấn Anh: Đề nghị HĐXX bác đơn kháng cáo của bị hại và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Căn cứ vào các tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa phúc thẩm, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo, bị hại, Người bào chữa cho bị cáo,

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về tố tụng: Đơn kháng cáo của anh Khúc Long H nộp tại Tòa án ngày 25/10/2019 trong thời gian luật định và hợp lệ.

[2]. Về nội dung: Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án, có đủ căn cứ khẳng định:

Khoảng 05 giờ 30 phút ngày 05/8/2018, bị cáo Bùi Văn D đã có hành vi dùng đoạn INOX dài hơn 1m, đường kính khoảng 3cm đánh anh Khúc Long H bị thương, tỉ lệ thương tổn cơ thể là 3%. Hành vi dùng hung khí nguy hiểm gây thương tích của bị cáo Bùi Văn D đã phạm vào tội Cố ý thương tích theo quy định tại điểm a khoản 1 điều 134 BLHS. Cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo về tội Cố ý thương tích là hoàn toàn đúng người đúng tội.

Xét kháng cáo của bị hại Khúc Long H về việc yêu cầu tăng hình phạt đối với bị cáo Bùi Văn D:

Hội đồng xét xử xét thấy: Khi quyết định hình phạt Tòa án cấp sơ thẩm đã căn cứ vào hành vi phạm tội của bị cáo, căn cứ vào tỉ lệ thương tổn của bị hại, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự để xử phạt bị cáo Bùi Văn D 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm là phù hợp, không nhẹ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Đây là mức án quy định trong khung hình phạt tại khoản 1 Điều 134

Bộ luật hình sự. Do đó, không có căn cứ chấp nhận kháng cáo của bị hại Khúc Long H về việc yêu cầu tăng hình phạt đối với bị cáo Bùi Văn D.

Xét kháng cáo của bị hại Khúc Long H về việc yêu cầu tăng mức bồi thường.

Hội đồng xét xử xét thấy: Tại cấp sơ thẩm bị hại Khúc Long H yêu cầu bị cáo Bùi Văn D bồi thường số tiền 318.300.000 đồng. Căn cứ yêu cầu bồi thường thiệt hại của anh Khúc Long H, căn cứ vào các hóa đơn chứng từ anh H đã cung cấp có trong hồ sơ vụ án, căn cứ vào thương tích bị cáo Bùi Văn D đã gây cho anh Khúc Long H thiệt hại 03% sức khỏe và thời gian điều trị của bị hại Khúc Long H tại Bệnh viện đa khoa huyện Lương Sơn từ ngày 05/8/2019 đến ngày 10/8/2019, cấp sơ thẩm đã áp dụng Điều 48 của BLHS và Điều 584; 585; 590 BLDS buộc bị cáo Bùi Văn D pH bồi thường các khoản chi phí hợp lý cho anh Khúc Long H tổng số tiền: 5.583.000 đồng (*năm triệu, năm trăm tám mươi ba nghìn*) là có căn cứ pháp luật và phù hợp.

Đối với các khoản chi phí tiền hỗ trợ thu nhập do không có chỗ bán hoa quả: 200.000.000 đồng, tiền hàng hoa quả bị thối do không đi bán được 15.000.000 đồng anh Khúc Long H yêu cầu bị cáo Bùi Văn D bồi thường là các khoản chi phí không có tài liệu, chứng cứ chứng minh. Do đó, không có cơ sở để Hội đồng xét xử chấp nhận.

Sau khi xét xử sơ thẩm, tại phiên tòa hôm nay bị hại Khúc Long H không cung cấp thêm được tài liệu chứng cứ mới, do đó không có căn cứ để xem xét kháng cáo của bị hại Khúc Long H về việc yêu cầu tăng mức bồi thường.

Xác nhận bị cáo D đã nộp 5.000.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn theo biên lai số 07111 ngày 17/7/2019 và 583.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn theo biên lai số 07149 ngày 21/11/2019.

Các quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị nên Hội đồng xét xử không xét.

Từ những căn cứ nhận định trên, Hội đồng xét xử cần bác toàn bộ đơn kháng cáo của bị hại Khúc Long H và giữ nguyên bản án sơ thẩm.

Về án phí phúc thẩm: Bị hại Khúc Long H không pH chịu án phí.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355, Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự;

1. Bác toàn bộ đơn kháng cáo của bị hại Khúc Long H về việc yêu cầu tăng hình phạt đối với bị cáo Bùi Văn D và yêu cầu tăng mức bồi thường.

2. Giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HS- ST ngày 21/10/2019 Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Cụ thể:

Tuyên bố: Bị cáo Bùi Văn D phạm tội Cố ý gây thương tích.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; các điểm b, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự.

Xử phạt Bùi Văn D 06 (sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 12 tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Bùi Văn D cho UBND xã T, huyện Chương Mỹ, TP Hà Nội, quản lý, giám sát trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo pH chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về Trách nhiệm dân sự: Áp dụng Điều 48 của BLHS và Điều 584; 585; 590 BLDS.

Buộc bị cáo Bùi Văn D pH bồi thường cho anh Khúc Long H số tiền: 5.583.000 đồng (*năm triệu, năm trăm tám mươi ba nghìn đồng*). Xác nhận bị cáo đã nộp tiền bồi thường 5.583.000 đồng (*năm triệu, năm trăm tám mươi ba nghìn đồng*) tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Lương Sơn theo số biên lai thu: số 07111 ngày 17/7/2019 và số 07149 ngày 21/11/2019.

3. Các quyết định khác của Bản án hình sự sơ thẩm số 47/2019/HS- ST ngày 23/9/2019 Tòa án nhân dân huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình không có kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội.
- VKSND cấp cao tại Hà Nội.
- VKSND tỉnh Hòa Bình.
- VKSND huyện Lương Sơn, TPHB.
- TAND huyện Lương Sơn, tỉnh HB.
- Chi cục THADS huyện Lương Sơn, tỉnh HB.
- Bị cáo, bị hại
- Lưu hồ sơ

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lý Thị Đoàn

